



Vážení čitatelia,

V nedeľu 25. marca 2007 pri príležitosti 50. výročia podpísania Rímskych zmlúv bola podpísaná Berlínska deklarácia. Podpisaniu deklarácie predchádzali bilaterálne konzultácie medzi Nemeckom – predsedníckou krajinou Európskej rady a ostatnými členskými krajinami Európskej únie. Berlínska deklarácia nebola podpísaná všetkými členskými štátmi, čo však podľa nemeckej kancelárky Angely Merkel nemá negatívny efekt. Politický význam deklarácie je podľa A. Merkel zaručený tým, že bola podpísaná predsedami všetkých Európskych inštitúcií – Európska rada, Európska komisia a Európsky parlament. Silná podpora Berlínskej deklarácie vyšla aj zo strany poslancov Európskeho parlamentu. Na druhej strane zazneli viaceré názory o nedostatku jej originality a limitovanom obsahu.

Berlínska deklarácia sa skladá z troch častí: preambula vyzdvihuje historickú dôležitosť zjednotenia Európy a členstvo krajín Strednej a Východnej Európy; prvá časť zhrňa základné hodnoty a myšlienky Európskej únie; v druhej časti sú predstavené hlavné výzvy zahranično-bezpečnostnej politiky a globálnych problémov, ktorým Európa čelí. V poslednej časti je pozornosť upriamená na budúcnosť Ústavnej zmluvy a voľby do Európskeho parlamentu, ktoré sa uskutočnia v roku 2009.

„Európa výsledkov vyžaduje efektívnosť, demokraciu, a súdržnosť inštitúcií. (...) Pracujme spolu: Európska komisia, Európsky parlament, členské štáty a občania, aby sme pokračovali v tom, čo nám zanechali naši predkovia. Spolu môžeme vyhrať,“ vyjadril sa v Berlíne José Manuel Barosso, predseda Európskej komisie.



V hlavnej téme aprílového INFLOWu chceme upútať Vašu pozornosť výstavou súčasného výtvarného umenia, ktorú slovenské regióny organizujú v máji a v júni v Bruseli. Takto oslávime druhé výročie vzniku Domu slovenských regiónov v Bruseli. Pod drobnohľadom Vám ponúkame prehľad a novinky Európskej politiky životného prostredia. Aprílový INFLOW je bohatší o novú rubriku, ktorá sa vola Príklady úspešných projektov. V tomto čísle prinášame dva úspešné projekty z oblasti potravinárstva a dopravy.

Prajeme Vám inšpiratívne čítanie!

Gabriela Kukučková



OBSAH

Hlavná téma	3
Výstava súčasného slovenského výtvarného umenia v Bruseli <i>Beata Balková, TSK</i>	3
Aktuálne	4
Európsky program Mládež v akcii <i>Tomáš Hruška, PSK</i>	4
Inovácia je kľúčom pre budúcnosť Európy	4
Program INTERREG IVC <i>Tím KSK</i>	5
Asociácia Energie – Cités <i>Marek Dvorský, ŽSK</i>	6
Pod drobnohľadom	7
Európska politika životného prostredia <i>Tomáš Hruška, Natália Tarasovová, PSK</i>	7
Príklady úspešných projektov	9
Potravinárske centrum <i>Tím KSK</i>	9
Rozvoj dopravných systémov pre obnovu miest <i>Tím KSK</i>	9
Výzvy európskych programov a iniciatív	10
Ponuky na vytvorenie partnerstiev	12
Kalendár, udalosti, konferencie	13



Hlavná téma

Výstava súčasného slovenského výtvarného umenia v Bruseli



Marián Komáček

Osem samosprávnych krajov Slovenska organizuje v Bruseli v priebehu mesiacov máj a jún 2007 výstavu súčasného slovenského výtvarného umenia pri príležitosti osláv 2. výročia otvorenia Domu slovenských regiónov - spoločného zastúpenia slovenských krajov v Bruseli.

Výstava pod názvom „Súčasnú slovenské umenie – Maľba a plastika“ bude slávnostne otvorená vernisážou dňa 4. mája 2007 v Galérii Cobalt. Výstava, ktorá sa koná pod záštitou predsedov samosprávnych krajov potrvá v Galérii Cobalt do konca mája a následne bude presunutá do sídla Európskej komisie. Výstavu v Európskej komisii slávnostne otvorí komisár Ján Figel' 6. júna spolu s predsedami samosprávnych krajov. Výstava v Európskej komisii bude trvať do 15. júna.

Šesť regionálnych galérií a 23 výtvarníkov v spolupráci s kurátorom výstavy PhDr. Štefanom Zajíčkom pripravili pre bruselskú verejnosť prehľad tvorby mladších umelcov narodených prevažne v 50. a 60. rokoch 20. storočia. Viac ako 80 diel ilustruje prítiažlivý mnohotvárný maliarsky a sochársky svet slovenských umelcov.

„Prezentované posolstvo mnohotvárnej tvorby slovenských výtvarníkov, maliarov a sochárov názorne poukazuje na silu predchádzajúcej umeleckej tradície na Slovensku, rozvíjanej až do súčasného bohatého výtvarného života regiónov Slovenska s rozvetvenou sieťou umeleckých škôl, galérií a ateliérov umelcov.“ hovorí kurátor výstavy PhDr. Štefan Zajíček.

Zastúpenie umelcov podľa krajov:

Banskobystrický samosprávny kraj – Stredoslovenská galéria: Stanislav Balko (1943), maľba; Mikuláš Palko (1941), plastika; Milan Sokol (1952)

Bratislavský samosprávny kraj – Peter Pollág (1958), maľba; Oto Bachorík (1959), sochár; Štefan Polák (1952), maľba

Nitriansky samosprávny kraj – Nitrianska galéria: Jana Šabíková-Farmanová (1970), maľba; Rastislav Podoba (1975), maľba

Košický samosprávny kraj – Martin Račko (1959), maľba; Attila Dunczak (1940), sochár; Dušan Baláž (1950), maľba

Prešovský samosprávny kraj – Šarišská galéria: Jaroslav Drotár (1965), sochár; Anna Hausová (1956), maľba; Martin Zbojan (1960), maľba

Trenčiansky samosprávny kraj – Galéria M. A. Bazovského: Juraj Oravec (1956), maľba; Ivan Minárik (1959), maľba; Juraj Krajčo (1959), maľba

Trnavský samosprávny kraj – Záhorská galéria: Marián Komáček (1959), maľba; Ľudovít Hološka (1943), maľba; Svetozár Ilavský (1958), maľba

Žilinský samosprávny kraj – Oravská galéria: Milan Krajčo (1956), maľba; Ján Kudlička (1948), maľba; Rastislav Biarinec (1968), sochár

Viac informácií o výstave nájdete na:

www.cobaltgallery.be a www.skregions.eu

Beata Balková, TSK



Aktuálne

Európsky program Mládež v akcii



Program EÚ pre mobilizáciu a aktivizovanie mladej generácie pre roky 2007 až 2013 „Mládež v akcii“ ponúka pre mladých ľudí jedinečnú príležitosť na získanie nových skúseností, jazykových znalostí, uvedenie si a realizovanie princípu európskeho občianstva, kultúrnej diverzity a vzdelanosti.

Rozpočet: 885 miliónov EUR

Cieľová skupina: Program je určený pre širokú vekovú skupinu od 13 do 30 rokov, pričom cieľovou skupinou sú mladí ľudia od 15 do 28 rokov bez ohľadu na úroveň ich vzdelania, či sociálne a kultúrne zázemie.

Aktivity:

- Aktivita 1 *Mládež v Európe* sa sústreďuje na podporu mobility mladých, ich iniciatívnosť a participáciu na rozvoji demokracie v Európe.
- Aktivita 2 *Európska dobrovoľnícka služba* nabáda mladých k účasti na dobrovoľníckych aktivitách v zahraničí v prospech verejnosti.
- Aktivita 3 *Mládež vo svete* si kladie za cieľ budovanie sietí, partnerstiev, podporu výmeny informácií a asistenciu v medzinárodnej spolupráci.
- Aktivita 4 *Systém podpory mládeže* podporuje ideu výmenných pobytov za účelom získania nových profesionálnych znalostí.
- Aktivita 5 *Európska spolupráca* rozvíja kooperáciu v oblasti politik určených pre mladú generáciu.

Viac informácií o programe Mládež v akcii:

http://ec.europa.eu/youth/yia/index_en.html

Sprievodca programom v slovenčine je voľne prístupný na:

http://ec.europa.eu/youth/yia/yia_programme_guide_sk.pdf

Kontakt v Slovenskej republike:

IUVENTA – Národná kancelária
MLÁDEŽ

Búdková cesta 2

811 04 Bratislava

Tel.: +421-2-592 96 300

Fax: +421-2-544 11 421

E-mail: eurodesk@iuventa.sk

Viac informácií o programe v slovenčine:

www.iuventa.sk/Default.aspx

Tomáš Hruška - PSK

Inovácia je kľúčom pre budúcnosť Európy



Na danú tému diskutovali mienkotvorní európski predstavitelia 26. marca v Bruseli. Kým USA majú prosperujúcu kultúru rizikového kapitálu, tak Európa zaostáva v kreovaní prepojenia medzi univerzitami a biznisom. „*Takmer polovica svetovo najlepších univerzít je v Európe, ale nám chýbajú reálne centrá excelentnosti*“ povedal hlavný rečník diskusie predseda Európskej komisie José Manuel Barroso. Problémom je aj odchod európskych postgraduálnych študentov na štúdiá do Spojených štátov.

Vytvorenie Európskeho technologického inštitútu (ETI) je dôležitým krokom vpred. Podľa generálneho riaditeľa Royal Dutch Shell, Jeroen van der Veer je „*Európsky inštitút technológií chýbajúcim článkom medzi univerzitami, priemyslom a výskumnými inštitúciami*.“ ETI so špeciálnou európskou dimenziou



napomôže dosiahnutiu lisabonských cieľov a v spojení so 7. rámcovým programom na financovanie výskumných aktivít bude mať Európa nástroje na vyrovnanie inovačných rozdielov so svetovými konkurentmi v Ázii a Amerike.

Ďalej generálny riaditeľ Shell Van der Veer konštatoval, že „*Máme novú výzvu a tou sú klimatické zmeny a nárast v dopyte po energii.*“ Ak má inovácia pomôcť v boji s touto dvojitou výzvou, ktorej Európa čelí, tak koordinovaná stratégia komercializovania výskumu je základom. Laureát Nobelovej ceny za fyziku, profesor Gerardus 't Hooft dodal, že je potrebné vstúpiť do „*daňového systému, v ktorom budú určité formy energií podporované a iné formy budú výrazne zdaňované.*“

Problémom sú aj inštitúcie samotné, ktoré vytvárajú prebytočnú byrokráciu. Ako povedal profesor Európskej výskumnej rady, Manuel Castells „*problém nie je v tom, že nemáme peniaze, alebo talenty. Problém musí byť preto v inštitúciách. Musíme zredukovať byrokráciu a nemať politikov, ktorí vedcom hovoria čo majú študovať.*“

Viac informácií o organizátorovi európskych debát Friends of Europe: <http://www.friendsofeurope.org/>

Program INTERREG IVC

Program INTERREG IVC na obdobie 2007 až 2013 bude nadväzovať na program INTERREG IIIC s niekoľkými zmenami.

V rámci štrukturálnych fondov je pre Cieľ Európska teritoriálna spolupráca vyčlenených 7,75 miliárd eur. Z toho na Cezhraničnú spoluprácu (Interreg IVA, 65

programových oblastí) 5,576 miliárd eur, na Medzinárodnú spoluprácu (Interreg IVB, 13 programových oblastí) 1,581 miliardy eur a na Medziregionálnu spoluprácu a siete (Interreg IVC, Interact, Espon, Urbact) 0,392 miliardy eur.

Tematickou prioritou 1 budú **Inovácie a poznatková ekonomika**: inovácie, výskum a technologický vývoj, podnikanie a MSP, informačná spoločnosť, zamestnanosť, ľudský kapitál a vzdelávanie.

Tematickou prioritou 2 bude **Životné prostredie a prevencia rizík**: prírodné a technologické riziká, voda a spracovanie odpadu, biodiverzita a ochrana prírodného dedičstva, energia a trvalo udržateľná doprava, kultúrne dedičstvo a krajina.

Medzi **typ intervencie 1** budú patriť projekty navrhnuté regionálnymi aktérmi zamerané na výmenu skúseností v konkrétnej oblasti, identifikovanie „best practices“ a vypracovanie nových nástrojov a prístupov, projekty charakterizované rozličnou úrovňou intenzity spolupráce a medziregionálna spolupráca známa z INTERREG IIIC s rozličnou mierou zapojenia. Pre vytvorenie partnerstva budú potrebné najmenej 3 krajiny, z ktorých aspoň 2 musia byť členskými štátmi EÚ.

Pod **typ intervencie 2** sa bude radiť kapitalizácia, vrátane „fast track“ projektov, osobitný nástroj iniciatívy EÚ „Regióny pre ekonomickú zmenu“, zameraný na transfer výsledkov z predchádzajúcich skúseností, partnerstvá spájajúce regióny s rozličnou mierou skúseností v konkrétnej oblasti politiky, kapitalizácia už identifikovaných „good practices“ a ich premena do programov konvergencie, regionálnej konkurencieschopnosti a zamestnanosti a európskej teritoriálnej spolupráce. Pre „fast track“ projekty neexistuje ďalšie členenie do rozličných typov operácií (ako NET, ICP, RFO), budú povolené rôzne typy spolupráce. O odporúčanom finančnom



objeme a trvaní aktivít rozhodne neskôr monitorovací výbor.

Programovú štruktúru bude tvoriť 1 riadiaci orgán, 1 certifikačný orgán, 1 auditorský orgán, 1 monitorovací výbor (EU27+CH+NOR), 1 spoločný technický sekretariát v Lille a 4 informačné body (Lille, Rostock, Katowice, Valencia). Národné kontaktné body sú nepovinné.

Miera asistencie: max. 75% pre AT,BE,DK,FI,FR,DE,IE,IT,LU,NL,ES,SE, UK

max. 85% pre BG,CZ,CY,EE,GR,HU,LT,MT,PL,PT,RO, SK,SI

Zmeny: celkový rozpočet ERDF bude 321 mil. eur pre INTERREG IVC

ERDF spolufinancovanie sa zvyšuje na 75%, resp. 85% namiesto 50%, resp. 75%

Cieľové skupiny (záleží na prioritách): regionálne a miestne samosprávy, regionálne rozvojové agentúry, univerzity, poznatkové a výskumné inštitúty, prevádzkovatelia vedeckých a technologických parkov, podnikateľských inkubátorov, inovačných centier, inštitúcie na ochranu prírody, úrady verejnej dopravy.

Kick-off konferencia v Lisabone sa uskutoční 20.-22. septembra 2007

Prvé výzvy by mali byť publikované na jeseň 2007. Prvé rozhodnutia o projektoch sa očakávajú na jar 2008.

Viac info:

www.interreg3c.net

Tím KSK

Asociácia Energie – Cités



Asociácia Energie – Cités združuje európske mestá, ktorých záujmom je zvyšovať kvalitu života svojich občanov prostredníctvom udržateľného

mestského rozvoja s dôrazom na udržateľné využívanie energie.

Členom siete Energie-Cités sa môže stať akákoľvek európska samospráva alebo asociácia miest, ktorá verí, že energetická efektívnosť, využívanie obnoviteľných energetických zdrojov a decentralizovaná lokálna výroba energie sú kľúčom k jej rozvoju a boju proti klimatickým zmenám.

Spája členské mestá navzájom, poskytuje im kontakt so súkromnými partnermi, asociáciami a organizáciami, ktoré im môžu napomôcť v rozvoji ich aktivít a zapája ich do spoločných Európskych projektov.

Medzi najväčšie Európske projekty, do ktorých sa môžu zapojiť aj slovenské mestá, patria:

Európska kampaň Display®: podporuje mestá k označovaniu svojich budov tzv. energetickými štítkami, ktoré informujú o (ne)efektívnom využívaní energií a slúži najmä na komunikáciu s občanmi a zvyšovanie ich energetického povedomia.

Viac info: www.display-campaign.org

Kontaktujte koordinátora kampane na Slovensku: Henrieta Peškovičová (peskovicova@spoby.sk, Tel: 0903 225 961)

Európsky proces BISE – stimulácia mestských samospráv nových členských štátov k rozvoju aktivít smerujúcich k trvale udržateľnému využívaniu energií a výmena skúseností. Na Slovensku sa pripravuje vznik asociácie CITENERGO, ktorá bude spájať slovenské mestá aktívne v danej oblasti, Proces zastrešuje Únia Miest Slovenska,

Viac info: www.bise-europe.org

www.energie-cites.eu

Jana.cicmanova@energie-cites.eu

Marek Dvorský, ŽSK



Pod drobnohľadom

Európska politika životného prostredia



Aktivity EÚ v oblasti životného prostredia sú úzko späté s ekonomickým a sociálnym rozvojom pri zachovaní ekologických štandardov. Na marcovom summite EÚ najvyšší štátni predstavitelia odsúhlasili 20% zníženie emisií skleníkových plynov a 20% podiel obnoviteľných zdrojov na energetickom mixe do roku 2020 (percentuálne vyjadrenie sa vzťahuje k porovnaniu s rokom 1990). Na základe tohto rozhodnutia Európska komisia pripravuje návrh, akým spôsobom sa vytýčené ciele naplnia.

V januári 2005 bola prijatá smernica ETS (Systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov), ktorej cieľom je podporovať znižovanie emisií skleníkových plynov efektívne a ekonomicky. Dňa 20. februára 2007 bolo do ETS zahrnuté aj letectvo. ETS má vo svojich troch fázach zároveň funkciu analýzy, pomocou ktorej bude vypracovaný plán na zníženie emisií v celosvetovom meradle. Táto správa má byť zverejnená ku koncu roka 2007 a akčný plán má presahovať obdobie do 2012.

Nasledujúce kroky Európskej komisie v roku 2007

- 28. marec - Zelená kniha o zdaňovaní v oblasti politik životného prostredia a energetiky
- júl – september - Liberalizácia trhu s energiou
- september - Správa o smernici ETS
- september - Závazné ciele o redukcii CO₂ emisií pre európsky automobilový priemysel
- september – Spustenie spoločných technologických iniciatív v letectve, vodíkových a palivových článkoch

- november – Strategický energeticko-technologický plán
- koniec roka 2007 – Návrh na záväzné prerozdelenie 20% zníženia emisií skleníkových plynov medzi 27 členskými štátmi
- koniec roka 2007 – Preskúmanie environmentálnych usmernení pre štátnu pomoc
- koniec roka 2007 – Podrobné rámcové nariadenie o obnoviteľných zdrojoch.

Viac informácií o smernici ETS:

http://ec.europa.eu/environment/climat/emission/implementation_en.htm

Karbónový fond pre Európu

20. marca 2007 Európska investičná banka a Svetová banka vytvorili spoločný fond pre Európu. Fond bude slúžiť na podporu investičných projektov zo zásobníkov oboch bánk a individuálnych projektov, od ktorých Fond bude odkupovať zníženie emisií skleníkových plynov. Fond má hodnotu 50 mil. EUR.

Viac informácií:

<http://www.eib.org/news/press/press.asp?press=3263>

Program LIFE+



Program LIFE+ je pokračovaním predchádzajúcich finančných nástrojov pre životné prostredie - LIFE, LIFE 2, LIFE 3.

Rozpočet: Pre obdobie 2007 – 2013 je alokovaných 1 894 372 000 EUR na program LIFE+. 78% zdrojov bude určených na projektové akčné granty a zvyšných 22% bude prerozdelených Európskou komisiou v oblasti životného prostredia na hodnotenie vplyvov, komunikačné aktivity, operačné granty pre MVO a boj s klimatickými zmenami. Najmenej 50% objemu finančných prostriedkov určených na projektové akčné granty sa plánuje využiť vo sfére ochrany



prírody a biodiverzity, podobne ako to bolo v súčasnom programe LIFE.

Priority: Program LIFE+ je určený pre všetky 4 prioritné oblasti Šiesteho akčného programu životného prostredia – klimatické zmeny, príroda a biodiverzita, zdravie a kvalita života, prírodné zdroje a odpad, ako aj sedem tematických stratégií programu.

Tri hlavné oblasti programu:

- príroda a biodiverzita
- politika a správa životného prostredia
- informovanie a komunikácia

Novinky: Program LIFE+ predpokladá väčšie zapojenie členských štátov EÚ pri definovaní priorit tak, aby navrhnuté projekty odpovedali rôznym národným a regionálnym potrebám v oblasti životného prostredia. Ďalej LIFE+ zahŕňa opatrenia, aby sa zabezpečila proporcionálna distribúcia projektov. To znamená, že sú určené indikatívne národné alokácie na základe kritérií, a to najmä veľkosť populácie, príroda a biodiverzita. Nakoniec Európska komisia má vyhradiť minimálne 15% rozpočtu pre projektové akčné granty na nadnárodné projekty.

Termín: Prvé výzvy pre program LIFE+ sa očakávajú na jeseň 2007.

Viac informácií o programe LIFE+

<http://www.ec.europa.eu/environment/life/news/futureoflife.htm#isler>

Príklad úspešného projektu v rámci programu LIFE: ECOBUS v regióne Valencia

Hlavným cieľom projektu *ECOBUS* bola recyklácia odpadu, v tomto prípade prepáleného oleja z reštaurácií v meste Valencia. Prepálený olej z reštaurácií je priebežne zbieraný a následne je z neho vyrobená ekologicky prijateľná pohonná hmota. Túto pohonnú hmotu využíva 120 autobusov mestskej hromadnej dopravy. Projekt zároveň prispel k vytvoreniu nových pracovných príležitostí v regióne.

Viac informácií o projekte: www.ecobus.info

Zelené verejné obstarávanie - príručka

V Európe sú najväčším spotrebiteľom verejné orgány. Vhodným výberom spotrebných produktov je možné výraznou mierou prispieť k trvalo-udržateľnému rozvoju. Z tohto dôvodu Európska komisia uverejnila na svojej web-stránke návod na enviromentálne vhodné verejné obstarávanie. Príručka pre zelené verejné obstarávanie obsahuje nasledujúce kapitoly, v ktorých dopodrobna vysvetľuje enviromentálne vhodný postup obstarávania pre verejný sektor:

- Stratégie enviromentálneho obstarávania
- Organizovanie verejného obstarávania
- Definovanie požiadaviek verejnej zákazky
- Výber dodávateľov, poskytovateľov služieb, alebo vykonávateľov prác
- Zadávanie zákazky
- Podmienky realizácie zákazky

Dokument obsahuje množstvo konkrétnych príkladov z praxe. Manuál je voľne prístupný v slovenčine:

http://ec.europa.eu/environment/gpp/pdf/buying_green_handbook_sk.pdf



**Zelený týždeň
12.–15. jún
2007**

„Zmeňme náš postoj“

Ochrana a obnova biodiverzity životného prostredia, zmena straty biodiverzity zo súčasného stavu na polovicu v členských štátoch EÚ do roku 2010 bola výzva a zároveň hlavná téma Zeleného týždňa 2006. Ten sa sústredil na problematiku prírodných zdrojov, prírodné prostredie, biodiverzitu a spoločnosť. Zelený týždeň zároveň ponúkol jedinečnú príležitosť na výmenu skúseností a príkladov na národnej a regionálnej úrovni.

V roku 2007 sa Zelený týždeň zameria na zodpovednosť a životný štýl. Čo môžeme zmeniť k lepšiemu? Aké ciele



sme schopní dosiahnuť? Aké inovácie a technologické postupy nám môžu k tomu napomôcť? Zelený týždeň 2007 s ambíciou stanoviť ciele a zodpovedať tieto otázky má osloviť mimovládne inštitúcie, podnikateľov, rôzne úrovne štátnej a regionálnej správy a verejnosť.

Viac informácií o Zelenom týždni 2007:

http://www.ec.europa.eu/environment/greenweek/index_en.htm

Program Ekológia 2010

Ekologické aktivity EÚ sú zahrnuté v akčnom programe Ekológia 2010, ktorý svoju pozornosť sústreďuje hlavne na: klimatickú zmenu a globálne otepľovanie, ochranu prirodzeného prostredia voľne žijúcich zvierat, životné prostredie a zdravie, prírodné zdroje a zaobchádzanie s odpadom.

Viac informácií:

http://www.ec.europa.eu/environment/index_en.htm

Tomáš Hruška - PSK

Natália Tarasovová - PSK

Príklady úspešných projektov

Potravinárske centrum

Potravinárske centrum vo Walse (Veľká Británia) vzniklo vďaka programu LEADER, bolo financované z Európskeho regionálneho rozvojového fondu. Zámerom bolo podporiť na vidieku obnovu upadajúcej poľnohospodárskej ekonomiky, poskytnúť poľnohospodárom príležitosť inovovať hlavné poľnohospodárske výrobky a rozvíjať nové profitujúce trhy pre kvalitné potravinárske výrobky.

Centrum bolo založené v 1996, v súčasnosti ide o poradenské a konzultačné centrum, ktoré ponúka technické služby pre založenie malých a stredných podnikov a technicky

podporuje waleský potravinársky priemysel.

Jeho infraštruktúru tvorí budova pre výskum a rozvoj, vybavená pre spracovanie a výrobu, ako aj pre výskum nových výrobkov, je možné si ju prenajať na komerčné účely a 4 inkubačné jednotky pre hodnotenie kvality výrobkov. Príklad štúdií: jogurty s príchuťou, waleská horčica, Buffalo zmrzlina, barania špecialita, syry, hotové jedlá.

Potravinárske centrum ponúka vývoj nového výrobku alebo zlepšenie už existujúceho výrobku (komisia hodnotí chuť výrobku, jeho skladovateľnosť, trvanlivosť a cenu). Vie poradiť s požiadavkami etikiet vrátane zloženia výrobku a návodu na prípravu výrobku. Technológovia z Centra majú skúsenosti zo všetkých potravinárskych sektorov.

Centrum ponúka tiež odborné školenia v oblasti mäsiarskeho a mliekarenskeho odvetvia: porciovanie mäsa, výroba mäkkého syra. Do budúcnosti by chcelo spolupracovať s inými európskymi regiónmi a rozvíjať program pre odbornú prípravu.

Viac info: www.foodcentrewales.org.uk

Tím KSK

Rozvoj dopravných systémov pre obnovu miest



Projekt **TransUrban** prispieva k cieľom programu URBAN II, ktorý je súčasťou programu INTERREG IIIC. Zameriava sa na skúmanie rozvoja a fungovania nových dopravných systémov v malých a stredných mestách cez inovatívne stratégie. Zámerom je dospieť k trvalo udržateľnému rozvoju, kohézii a k obnove miest.

Viacero miest menšej a strednej veľkosti (do 250 000 obyvateľov) uvažuje o zavedení rýchlych dopravných systémov



(električky, úzkokoľajné trate, riadené autobusové trate). Zavedenie týchto systémov si žiada dosť veľké investície a často aj celkovú reorganizáciu cestnej siete v mestách.

Na druhej strane majú tieto systémy nepriame sociálno-ekonomické výhody ako napríklad tvorbu pracovných miest, zvýšenie HDP v regióne, zlepšenie legislatívy na úrovni miest.

Návrh o spoluprácu v tejto oblasti iniciovalo mesto Volos z Grécka, ktoré ako prvé z gréckych miest začalo rozvíjať úzkokoľajný systém električiek kvôli zvyšujúcemu sa počtu dopravných zápch. Primátor mesta Volos navrhol v roku 2003 vytvoriť sieť miest, ktoré by spolupracovali v oblasti rozvoja dopravných systémov. Pridalo sa mesto Cambridge (Veľká Británia), ktoré v tom čase zavádzalo systém riadených autobusových tratí. Ďalej Linz (Rakúsko) zaujímavé sa o systém električiek. Mesto Valdemoro (Španielsko) spolu s madridským dopravným konzorciom hľadali tiež vhodný systém električiek a Livorno (Taliansko) plánovalo vyskúšať zavedenie úzkokoľajnej električkovej trate. Sieť 5 miest je otvorená spolupráci s mestami strednej Európy, je ochotná podeliť sa o skúsenosti. Zaujíma ju spoločná štúdia o dopade kvalitných dopravných systémov na trvalo udržateľný mestský rozvoj a obnovu.

Viac info: www.transurban.org

Manos Vougioukas – koordinátor projektu
mv@euro-trans.net

Tím KSK

Výzvy európskych programov a iniciatív

Program: Mládež v akcii

Oblasť: Spolupráca s krajinami nesusediacimi s EÚ

Cieľ: Podpora projektov na spoluprácu v oblasti mládeže medzi inými než susediacimi krajinami s EÚ. Podporované aktivity:

- výmeny skúseností a postupov v oblasti mládeže a neformálneho vzdelávania
- prispievanie k vývoju stratégií pre mládež, k rozvoju činnosti mládeže a dobrovoľníckych organizácií
- rozvoj partnerstiev mládežníckych organizácií

Oprávnení žiadatelia: Neziskové organizácie, mimovládne organizácie, orgány na úrovni miestnej a regionálnej samosprávy

Rozpočet: 2 285 000 EUR, financovanie 80% nákladov projektu do max. výšky 100 000 EUR

Uzávierka: 31. máj 2007

Termín začatia projektov:

15.12.2007 – 15. 2.2008

Viac informácií v slovenčine:

http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/sk/oj/2007/c_070/c_07020070327sk00400041.pdf

Program: Mládež v akcii

Oblasť: Podpora inovácie a kvality v oblasti mládeže

Cieľ: Podpora projektov pre zavedenie inovačných a kvalitných prístupov v oblasti neformálneho vzdelávania mládeže a práce s mládežou. Projekty sa môžu týkať cieľov programu Mládež v akcii t.j. používané metodológie v oblasti neformálneho vzdelávania; práca s mládežou; posilnenie integrácie a príležitostí pre mladých ľudí žijúcich v prímestských častiach.

Oprávnení žiadatelia: Neziskové organizácie, mimovládne organizácie, orgány na úrovni miestnej a regionálnej samosprávy.

Rozpočet: 600 000 EUR, financovanie 65% nákladov na projekt, max. 100 000 EUR na rok, maximálna výška grantu je 200 000 EUR

Uzávierka: 30. júna 2007

Viac informácií v slovenčine:

http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/sk/oj/2007/c_070/c_07020070327sk00420043.pdf



Identifikačné číslo výzvy: 1929

Referenčné číslo: VP/2007/008

Program: PROGRESS, podprogram: Progress 1 – Employment (Zamestnanosť)

Rozpočet: celková rozpočet = 1 milión EUR, spolufinancovanie = 75 % z oprávnených nákladov maximálne však do výšky 250 000 EUR

Cieľ výzvy: Výmena skúseností a rozširovanie informácií o programoch vzdelávania v rámci Európskej stratégie zamestnanosti

Financované aktivity: semináre, workshopy, vytváranie partnerstiev, výmena skúseností

Oprávnení žiadatelia: štátna správa, samospráva, komory, asociácie, univerzity z členských krajín EU a členských krajín EFTA

Publikácia výzvy: 25.4. 2007

Uzávierka: 29.6. 2007

Viac info:

<http://www.welcomeurope.com/default.asp?id=1200&idfunding=1929>

Kontakt: Martin KARLIK

European Commission

DG Employment, Social Affairs and Equal Opportunities

Martin.Karlik@ec.europa.eu

empl-d2-cfp@ec.europa.eu

Identifikačné číslo výzvy: 1930

Referenčné číslo: VP/2007/007

Program: PROGRESS, podprogram: Progress 1 – Employment (Zamestnanosť)

Rozpočet: celkový rozpočet = 500 000 EUR, spolufinancovanie = 75 % z oprávnených nákladov

Cieľ výzvy: Podpora hodnotiacich kritérií aplikovaných v oblasti politiky zamestnanosti v rámci Európskej stratégie zamestnanosti

Financované aktivity: zhodnotenie implementácie Smernice v oblasti zamestnanosti na národnej úrovni, vytváranie partnerstiev, prehľady, testovanie inovatívnych metód

Oprávnení žiadatelia: : štátna správa, samospráva, komory, asociácie, výskumné centrá z členských krajín EU a členských krajín EFTA

Publikácia výzvy: 25.4. 2007

Uzávierka: 29.6. 2007

Viac info:

<http://www.welcomeurope.com/default.asp?id=1200&idfunding=1930>

Kontakt: Martin KARLIK

European Commission

DG Employment, Social Affairs and Equal Opportunities

Martin.Karlik@ec.europa.eu

empl-d2-cfp@ec.europa.eu

Identifikačné číslo výzvy: 1922

Ref. číslo: ENT2/07/COM N.R./5.1.1.

Program: Pilotný projekt: “Excelentné centrum cestovného ruchu“ v rámci grantového programu Generálneho riaditeľstva pre podnikanie a priemysel

Rozpočet: celkový rozpočet = 700 000 EUR, na 1 projekt maximálne = 35 000 EUR, spolufinancovanie = 50 % z oprávnených nákladov

Cieľ výzvy: Podpora pre inštitúcie verejného sektora zodpovedných za oblasť cestovného ruchu s cieľom vytipovať lokality cestovného ruchu spĺňajúce požiadavky na zaradenie medzi strediská cestovného ruchu

Financované aktivity: podpora pilotných projektov, tvorba hodnotiacich kritérií, hodnotenie kandidujúcich destinácií, výber 1 destinácie, predloženie kompletného materiálu o vybranej excelentnej turistickej destinácie na Európsku komisiu

Oprávnení žiadatelia: štátna správa, samospráva z členských a kandidátskych krajín EU a členských krajín EFTA

Publikácia výzvy: 25.04. 2007

Uzávierka: 16.07. 2007

Viac info:

<http://www.welcomeurope.com/default.asp?id=1110&idpgm=11365>

<http://www.welcomeurope.com/default.asp?id=1200&idfunding=1922>

Kontakt: Franco IANNIELLO

European Commission

DG Enterprise and Industry

entr-tourism@ec.europa.eu



Identifikačné číslo výzvy: 1923

Referenčné číslo: 2007/C 86/08

Program: CIP – Intelligent Energy Europe

Rozpočet: celkový rozpočet = 52 milión

EUR, spolufinancovanie = 75 %

z oprávnených nákladov

Cieľ výzvy: Podpora pre projekty, ktorých cieľom je demonštrácia inovatívnych technológií v oblasti energetickej úspornosti a ich aplikácia do praxe v nasledovných oblastiach: doprava, energetika, životné prostredie, priemysel

Financované aktivity: strategické štúdie, vytváranie štruktúr a nástrojov na podporu rozvoja trvalo udržateľnej energetiky, nadnárodná spolupráca, vytváranie partnerstiev, rozširovanie informácií, organizácia podujatí, pilotné projekty, aplikovaný výskum, výmena know-how, monitoring implementácie a dopadov legislatívy EU a podporných mechanizmov EU

Oprávnení žiadatelia: verejný sektor, vedecko – výskumné centrá, univerzity, malí a strední podnikatelia, obchodné komory, agentúry z členských a kandidátskych krajín EU, členských krajín EFTA, balkánske krajiny

Publikácia výzvy: 25.04. 2007

Uzávierka: 28.09. 2007

Viac info:

<http://www.welcomeurope.com/default.asp?id=1200&idfunding=1923>

Kontakt: Patrik LAMBERT

European Commission

Intelligent Energy Agency

intelligentenergy@ec.europa.eu

Identifikačné číslo výzvy: 1928

Program: European Award for Languages

Rozpočet: nezverejnený

Cieľ výzvy: udeľovanie európskej značky kvality pre inovatívne a kreatívne projekty v oblasti jazykového vzdelávania

Financované aktivity: podpora inovatívnym prístupom v oblasti výučby cudzích jazykov

Oprávnení žiadatelia: štátna správa, samospráva, malí a strední podnikatelia, školy, vedecké inštitúcie, univerzity, vzdelávacie centrá, asociácie, komory z členských krajín EU, Lichtenštajnska, Islandu, Nórska a Turecka

Publikácia výzvy: 25.4. 2007

Uzávierka: 30.9. 2007

Viac info:

<http://www.welcomeurope.com/default.asp?id=1200&idfunding=1928>

Kontakt: William AITCHISON

European Commission

DG Education and Culture

William.Aitchison@ec.europa.eu

Ponuky na vytvorenie partnerstiev

Ponuka partnerstva pre projekt

„ALTER – net“

v rámci programu Inteligentná energia Európa

REF: Partner energy I_2007_PSK

AGP – španielska skupina vyzýva na partnerstvo v rámci programu *Inteligentná energia Európa*.

Ciele projektu: Projekt sa orientuje na sieť miestnych a regionálnych samospráv členských štátov EÚ za účelom zavedenia a využívania trvalo udržateľných systémov pre výrobu energie v rámci EÚ.

1. Preferovať zavedenie systémov, ktoré produkujú nekontaminovanú energiu.
2. Zaviesť mechanizmy spolupráce medzi inštitúciami a podnikmi za účelom vývoja týchto alternatívnych technológií energetických generátorov.
3. Upriamiť pozornosť občanov na využívanie alternatívnych systémov výroby energie.
4. Uprednostniť šetrenie a efektívnosť pri využívaní energie.
5. Nastaviť udržateľný rozvoj miest a regiónov EÚ.

Partneri: Szabolcs – Szatmár -Bereg (Maďarsko)

Veszprém (Maďarsko)



Navarra (Španielsko)
Ďalší partneri: mestá, miestne samosprávy a obce v členských štátoch EÚ

Členský poplatok: 2000 EUR/rok

Kontakt:

AGP group

SR. PEDRO ALVAREZ-GARCÍA

C/ Descalzos, 59 bajo

31001 Pamplona – España

TF: +34-948228009

Fax: +34-948213213

Email: info@agpgroup.org

Ponuka partnerstva v rámci 7. rámcového programu pre vedu a výskum

Konzorcium ABN z talianskej Perugie hľadá ďalších partnerov do spoločného projektu v rámci programu: Siedmy strategický rámcový program pre vedu a technologický rozvoj - *Seventh Framework Programme for research and technological development (FP7)*.

Ciele projektu: Projekt je zameraný na mládež a na tému sociálnej exklúzie. Doterajší partneri projektu sú z Talianska, Francúzska, Poľska, Libanonu a Rumunska.

Plánované aktivity: Cieľom projektu je zmapovanie situácie v oblasti integrácie znevýhodnených skupín obyvateľstva do spoločnosti a predloženie návrhov na konkrétne aktivity s cieľom pomôcť hendikepovaným ľuďom riešiť otázku zabezpečenia primeraného bývania.

Viac info: Angela Longo

e.mail: a.longo@kps-advising.com

Tel.: 0039075-6099369 - 0039075-6090495

Fax: 0039 075 6099857

Mobil: 0039 329 9433912

Kalendár, udalosti, konferencie

3.5. - “Responsible Entrepreneurship Exchange” Konferencia zameraná na výmenu skúseností malých a stredných podnikov na ceste k väčšej sociálnej zodpovednosti.

Miesto konania: Brusel

Viac info:

http://ec.europa.eu/enterprise/csr/conference_3_may_2007/r_e_exchange.htm

3.5.-4.5. - Konferencia: “Kultúrny a kreatívny priemysel v Európe – politika súdržnosti v globálnom svete“

Miesto konania: Berlín

Viac info:

http://www.eu2007.de/en/Meetings_Calendar/Dates/May/0503-BJK.html

4.5 – Slávnostné otvorenie výstavy *Súčasný slovenský umenie: Malba a plastika*

Miesto konania: Brusel, International Gallery Cobalt

Viac info: skregions@skregions.eu

4.5.6. - Konferencia o Európskej charte pre malé podniky.

Miesto konania: Berlín

Viac info:

http://ec.europa.eu/enterprise/enterprise_policy/charter/conf2007/index_en.htm

10.5. - Europe for Citizens – Stretnutie pri príležitosti spustenia programu Európa pre občanov.

Program si kladie za úlohu posilniť aktívne európske občianstvo, ako aj napomáhať k budovaniu a prehĺbovaniu pocitu európskej identity, spoluvlastníctva a tolerancie.

Miesto konania: Brusel

Viac info: http://ec.europa.eu/citizenship/index_en.html



16.5. - Konferencia: Výzvy pre európsky sklársky a keramický priemysel.

Miesto konania: Brusel

Viac info:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/newsbytheme.cfm?displayType=calendar>

21.-22.5. - Lisabon Monitoring Platform – Lisabonská agenda: dvojdňový workshop na tému „Investícia do vzdelania a inovácie“ a „Zvyšovanie pracovných príležitostí“.

Viac info: <http://lisbon.cor.europa.eu/index.php>

21.-24.5. - Plenárne zasadnutie EP

Miesto konania : Štrasburg

Viac info: www.europarl.europa.eu

31.5.-1.6. - Bruselské ekonomické fórum 2007: "Globálne usporiadanie a európska menová únia". Fórum je zamerané na tri okruhy problémov: globálna nerovnováha; dynamika integrácie do EMU; a vyrovnávanie rozdielov medzi starými a novými členskými štátmi.

Miesto konania: Brusel, Belgicko

Viac info:

http://ec.europa.eu/economy_finance/events/2007/events_brussels_0507_en.htm

6.6 – Slávnostné otvorenie výstavy *Súčasnú umenie Slovenska: Maľba a plastika*

Miesto konania: Európska komisia, Berlaymont

Viac info: skregions@skregions.eu

6.-7.6. - Plenárne zasadnutie Výboru regiónov

Miesto konania: Brusel

Viac info: <http://www.cor.europa.eu/En/activities/june.htm>

6.-7.6. - Európsky bezpečnostný summit, pod záštitou nemeckého predsedníctva, zameraný na všetky aspekty pohotovostnej komunikácie. Príležitosť pre zainteresovaných aktérov stretnúť sa a vymeniť si skúsenosti. Registrácia do 30. marca 2007

Miesto konania: Brusel, Belgicko

Viac info: <http://www.eena.org/view/en/activities/event.html>